



DETERMINAZIONE N. **183**

del **30 GEN. 2015**

Atti n. **516/2015**

**CONVENZIONE CON IL LICEO CLASSICO STATALE "TITO LIVIO" DI MILANO, PER LO SVOLGIMENTO DI STAGES E TIROCINI FORMATIVI E DI ORIENTAMENTO PER GLI ALLIEVI DI SCUOLA SUPERIORE.**

**IL DIRETTORE GENERALE**

**VISTA** la nota del 22.01.2015, con la quale l'Istituto Statale di Istruzione Secondaria Superiore – Liceo Classico "Tito Livio", con sede legale in Milano, via Circo, 4 (C.F. 97564390157), d'ora in poi denominato anche solo "Liceo", chiede la sottoscrizione di una convenzione per l'effettuazione di tirocini curriculari di formazione ed orientamento, anche denominati Progetto "Alternanza Scuola-Lavoro", per i propri allievi indicati nei corrispondenti elenchi, da svolgersi per un monte ore complessivo di 60 ore nei periodi dal 02 al 07 febbraio 2015 e dall'8 al 19 giugno 2015;

**ESAMINATO** il testo della proposta di convenzione prodotta dall'Istituto e verificato che i contenuti sono adeguati rispetto alla nuova normativa di riferimento nazionale e regionale, poiché i tirocini in parola si inseriscono pienamente all'interno dei percorsi curriculari scolastici, previsti dal Piano dell'Offerta Formativa;

**TENUTO CONTO** che i suddetti atti convenzionali non assumono rilevanza di accordo quadro, bensì esauriscono la loro efficacia con il completamento dei tirocini individuali richiesti per i n. 18 alunni indicati nei relativi elenchi, allegati - quali parti integranti - alla Convenzione de qua;

**CONDIVISA** l'esigenza e l'importanza di concorrere allo sviluppo di adeguate forme di raccordo tra il mondo della formazione ed il mondo del lavoro, anche al fine di migliorare la qualità dei processi formativi;

**LETTI** ed esaminati l'art. 18, c. 1, lett. a) della legge 24.06.1997, n. 196 ed il D.M. 25.03.1998, n. 142, concernenti i tirocini di formazione ed orientamento;

**VERIFICATA ED ACQUISITA** la disponibilità ad accogliere in tirocinio gli studenti da parte dei responsabili delle seguenti Unità operative e la ripartizione degli stessi, effettuata dalla Tutor dell'Istituto scolastico:

- CELL FACTORY (Biotechnologie e Laboratori Cellule Staminali) - Alunni TORRICONI e TREMOLADA
- CENTRO TRASFUSIONALE - Alunni MONDINI e GRACIS
- GENETICA MEDICA - Alunni ARGIRO' e GRANDO
- CARDIOLOGIA - Alunni BERARDI e BERETTA
- GASTROENTEROLOGIA - Alunni FERRARESI e VERGANI
- OCULISTICA - Alunni COHEN e GIUSSANI
- CHIRURGIA DEI TRAPIANTI DI FEGATO - Alunni CROCE e FILIPPI
- MEDICINA INTERNA - Alunni FRISENNA e LITRI
- BENI CULTURALI - Alunni CONFALONIERI e ENCIU

IRCCS di natura pubblica



FONDAZIONE IRCCS CA' GRANDA  
OSPEDALE MAGGIORE POLICLINICO

Pag. 2

DETERMINAZIONE N.

183

del

30 GEN. 2015

Atti n. 516/2015

**TENUTO CONTO** che le funzioni di tutor saranno svolte dai medesimi responsabili delle Unità Operative interessate, ovvero da altri soggetti della medesima Unità operativa all'uopo incaricati e che gli stessi provvederanno all'integrazione dei rispettivi progetti formativi individuali, al riscontro della presenza ed alla compilazione della relazione finale;

**DATO ATTO** che dall'instaurando rapporto di convenzione non derivano spese a carico della Fondazione e che i tirocinanti saranno coperti da apposite polizze contro gli infortuni e per la responsabilità civile da parte dell'Istituto scolastico;

**CON** i pareri favorevoli del Direttore Sanitario e del Direttore Amministrativo,

**DETERMINA**

recepito integralmente quanto esposto in narrativa,

1. di approvare la stipula di una convenzione individuale con l'Istituto Statale di Istruzione Secondaria Superiore – Liceo Classico "Tito Livio", con sede legale in Milano, via Circo, 4 (C.F. 97564390157), anche denominati Progetto "Alternanza Scuola-Lavoro", per i propri allievi, secondo il testo proposto ed allegato - quale parte integrante e sostanziale - al presente provvedimento;
2. di autorizzare il tirocinio di orientamento per i n. 18 alunni indicati nei relativi elenchi correlati alla Convenzione di qua; da svolgersi presso le seguenti Unità operative di questa Fondazione:
  - CELL FACTORY (Bioteologie e Laboratori Cellule Staminali) - Alunni TORRICONI e TREMOLADA
  - CENTRO TRASFUSIONALE - Alunni MONDINI e GRACIS
  - GENETICA MEDICA - Alunni ARGIRO' e GRANDO
  - CARDIOLOGIA - Alunni BERARDI e BERETTA
  - GASTROENTEROLOGIA - Alunni FERRARESI e VERGANI
  - OCULISTICA - Alunni COHEN e GIUSSANI
  - CHIRURGIA DEI TRAPIANTI DI FEGATO - Alunni CROCE e FILIPPI
  - MEDICINA INTERNA - Alunni FRISENNA e LITRI
  - BENI CULTURALI - Alunni CONFALONIERI e ENCIU
3. di dare atto che i tirocini di cui trattasi - per un monte ore complessivo di 60 ore - si svolgeranno nei periodi dal 02 al 07 febbraio 2015 (20 h) e dall'8 al 19 giugno 2015 (40 h), sulla base delle prescrizioni contenute nei corrispondenti Progetti Formativi, all'uopo concordati con i rispettivi Tutor della Fondazione, sin d'ora individuati nella persona del Responsabile della Unità Operativa ovvero nei soggetti della medesima Unità operativa all'uopo incaricati dallo stesso;

IRCCS di natura pubblica



FONDAZIONE IRCCS CA' GRANDA  
OSPEDALE MAGGIORE POLICLINICO

Pag. 3

DETERMINAZIONE N.

183

del 30 GEN. 2015

Atti n. 516/2015

4. di dare atto che il rapporto di convenzione di cui trattasi, non comporta alcuna spesa per questa Fondazione e che i tirocinanti saranno coperti da apposite polizze contro gli infortuni e per la responsabilità civile a carico dell'Istituto scolastico;
5. di autorizzare l'invio del presente provvedimento alle strutture interessate, per il rispettivo seguito di competenza.

IL DIRETTORE GENERALE  
Dr. Luigi Macchi

IL DIRETTORE SANITARIO  
Dott.ssa Anna Pavan

IL DIRETTORE AMMINISTRATIVO  
Dott. Osvaldo Basilico

REGISTRATA NELL'ELENCO DELLE DETERMINAZIONI  
IN DATA 30 GEN. 2015

Procedimento presso Direzione Amministrativa:  
Responsabile del procedimento: avv. Giuseppina Verga  
Pratica trattata da: dott. Luciano Cetrullo

IRCCS di natura pubblica

Liceo classico "Tito Livio" Milano	<b>PROGETTO "ALTERNANZA SCUOLA-LAVORO"</b>	Anno scolastico 2014-2015
<b>CONVENZIONE</b> <b>Tra Istituto scolastico e azienda partner</b>		

**Premesso che**

- ai sensi dell'art. 1 DLgs 77/05, l'alternanza costituisce una modalità di realizzazione dei corsi del secondo ciclo, sia nel sistema dei licei, sia nel sistema dell'istruzione e della formazione professionale, per assicurare ai giovani, l'acquisizione di competenze spendibili nel mercato del lavoro;
- ai sensi dell'art. 21 della l.r. n. 19/2007, "gli allievi possono svolgere i percorsi formativi attraverso l'alternanza di studio e lavoro, nelle sue diverse modalità e forme di inserimento nelle realtà culturali, sociali, produttive, professionali e dei servizi, comprese quelle del tirocinio formativo e della bottega-scuola di cui agli articoli 18 e 19 della legge regionale n. 22/2006";
- con delibera giunta regionale n° VIII/6563, in attuazione dell'art. 22 l.r. 19/2007, la Regione Lombardia ha determinato le "indicazioni regionali per l'offerta formativa, in materia di istruzione e formazione professionale", con la valorizzazione delle varie tipologie di percorsi di alternanza - l'alternanza scuola lavoro, costituisce una peculiare metodologia educativa, che attribuisce all'esperienza in ambito lavorativo una valenza formativa essenziale per acquisire un'Istruzione e Formazione Professionale al servizio della persona, funzionali, e non asservite, al lavoro e all'occupazione;
- l'alternanza scuola-lavoro può assumere diverse forme e modalità, costituenti – Parte seconda, lettera E punto I -DGR 08/6563- "modalità strutturali dell'offerta predisposta dall'Istituzione Formativa", la quale ne è responsabile sotto i profili della progettazione, attuazione, verifica e valutazione sulla base di apposite Convenzioni stipulate a titolo gratuito con le imprese disponibili ad accogliere gli studenti per periodi di apprendimento in situazione lavorativa, che non costituiscono rapporto di lavoro.
- L'alternanza scuola-lavoro è soggetta all'applicazione del D.Lgs. 9 aprile 2008, n 81 e successive modifiche, per le parti che competono ai singoli soggetti

**Si conviene quanto segue:**

Art. 1 – La presente Convenzione, regola i rapporti tra la FONDAZIONE IRCCS CA' GRANDA OSPEDALE MAGGIORE POLICLINICO - di seguito denominato "soggetto ospitante" – con sede in Via Francesco Sforza 28 - P.IVA/C.F. 04724150968, e il Liceo Classico Statale Tito Livio - di seguito denominato "Istituto" con sede in Milano – Via Circo 4 – C.F. 97564390157 – rappresentato dal Dirigente Scolastico prof.ssa Amanda Ferrario – nata a Busto Arsizio (VA) 15.4.1973, codice fiscale FRRMND73D55B300X, e concerne il periodo di formazione e/o orientamento a favore degli studenti sottoelencati, per un totale di 60 ore, da effettuarsi nei periodi 2-7 febbraio e 8-19 giugno 2015.

ARGIRO'	SERENA
BERARDI	REBECCA GIUSEPPINA
COHEN	YAEK
CONFALONIERI	OMAR ANTONIO SAID
CROCE	AMINA
ENCIU ELENA ROBERTA	
FERRARESI	CHIARA
FRISENNA	ALESSIA
MONDINI	CHIARA
TONICONI	GIACOMO

Art. 2 – L'esperienza di formazione professionale-culturale ha lo scopo essenziale di assicurare l'applicazione pratica dell'insegnamento dato a scuola senza che il datore di lavoro possa trarre alcun profitto dalla presenza nell'impresa dell'alunno.

Art. 3 – Il programma dell'esperienza formativa sarà stabilito dal Responsabile del soggetto ospitante in accordo con il Dirigente Scolastico o con il suo delegato.

Art. 4 – Il rapporto che il soggetto ospitante intrattiene con gli alunni in formazione, ai sensi dell'art. 18 comma 1 lettera d della Legge 196 del 24 giugno 1997, non costituisce rapporto di lavoro.



Art. 5 – I ragazzi partecipanti al progetto di Alternanza scuola-lavoro resteranno alunni dell'Istituto durante tutta la durata dell'esperienza formativa.

Art. 6 – L'Istituto nominerà un insegnante Tutor in qualità di responsabile didattico e organizzativo con l'incarico anche di monitorare il periodo di alternanza scuola-lavoro effettuando periodici controlli a seconda delle esigenze dell'Azienda/Ente e dell'alunno.

Il tutor di Istituto:

collabora alla stesura del Progetto Formativo per gli alunni;  
concorre con il tutor aziendale all'organizzazione del tirocinio predisponendo gli strumenti per l'accertamento della frequenza, la documentazione e la valutazione delle attività svolte;  
cura le relazioni tra Istituto scolastico e azienda/ente ospitante;  
realizza il monitoraggio del tirocinio anche ai fini della valutazione relativa all'acquisizione degli obiettivi di apprendimento previsti.

Art. 7 – il responsabile del soggetto ospitante individuerà a sua volta un funzionario Tutor, referente organizzativo dell'attività formativa degli alunni.

Il tutor del soggetto ospitante:

è responsabile dell'attuazione del Progetto Formativo e dell'inserimento e affiancamento del tirocinante sul luogo di lavoro per tutta la durata del tirocinio;  
aggiorna la documentazione relativa alla partecipazione del tirocinante ed alle attività svolte fornita dall'Istituto;

informa tempestivamente il tutor dell'Istituto di eventuali assenze del tirocinante o di eventuali problematiche che possano compromettere il conseguimento degli obiettivi previsti;

concorre nei modi e nelle forme concordate con il tutor dell'Istituto alla valutazione delle attività svolte.

Art. 8 – Durante l'esperienza formativa, gli alunni saranno sottoposti alla disciplina del soggetto ospitante, specialmente per quanto concerne l'orario di lavoro, le norme di sicurezza di prevenzione, di igiene e di salute, che dovranno essere conformi alla legislazione in vigore (D.Lgs. 626/94 e successive modificazioni). Eventuali diverse necessità saranno preventivamente comunicate dal soggetto ospitante all'Istituto previa autorizzazione dei genitori: qualora gli studenti avessero occasionalmente necessità di lasciare il soggetto ospitante prima dell'orario previsto, saranno prelevati da uno dei genitori se trattasi di minorenni.

Art. 9 – Gli alunni, durante il periodo di alternanza scuola-lavoro usufruiscono:

\* Polizza assicurativa a copertura della Responsabilità Civile n° 18844 – Benacquista Assicurazione

\* Polizza Inail "Gestione per conto dello Stato" che verrà stipulata dall'Istituto inderogabilmente entro l'inizio dell'attività di tirocinio.

Art. 10 – In caso di indisciplina, il responsabile del soggetto ospitante si riserva il diritto di porre fine all'esperienza formativa dell'alunno in difetto, dopo aver informato il Dirigente Scolastico dell'Istituto o il Tutor suo responsabile e i genitori dell'alunno, senza che ciò comporti alcuna incombenza per il soggetto ospitante. Prima della partenza dell'alunno, il responsabile del soggetto ospitante dovrà assicurarsi che il preavviso indirizzato al Dirigente Scolastico sia stato ricevuto da quest'ultimo. Se si tratta di un alunno minorenne la decisione di esclusione sarà resa effettiva solo dopo accordo scritto del Dirigente Scolastico o del Tutor suo responsabile.

Art. 11 – Il Dirigente Scolastico demanderà al Tutor Scolastico la valutazione sul lavoro degli alunni in formazione sulla base di una scheda fornita dall'Istituto, che provvederà a certificare l'attività. Agli alunni potrà essere consegnato un attestato di partecipazione rilasciato dal soggetto ospitante.

Art. 12 – Al ritorno a scuola, gli alunni redigeranno una relazione sull'esperienza formativa effettuata, copia della quale potrà essere richiesta dal soggetto ospitante.

Letto approvato e sottoscritto.

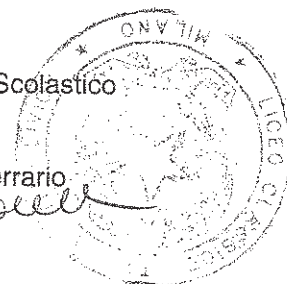
Milano, 22/01/2015

Il Rappresentante dell'Azienda/Ente

Il Dirigente Scolastico

Amanda Ferrario

*Amanda Ferrario*



# ELENCO E DATI ALUNNI IN ALTERNANZA SCUOLA/LAVORO

SOGGETTO OSPITANTE: IRCCS CA' GRANDA OSPEDALE POLICLINICO

COGNOME	NOME	CLASSE	DATA	LUOGO	PROV.	CODICE FISCALE
ARGIRO'	SERENA	3E	04/10/1998	MILANO	MI	RGRSRN98R44F205E
BERARDI	REBECCA GIUSEPPINA	3B	18/11/1998	SEGRATE	MI	BRRRCC98S58J577D
COHEN	Yael	3A	04/12/1998	ISRAELE	EE	CHNYLA98T44Z226H
CONFALONIERI	OMAR ANTONIO SAID	3E	09/12/1997	VIGEVANO	PV	CNFMNT97T09L872F
CROCE	AMINA	4D	03/05/1997	BORGOSIESIA	VC	CRCMNA97E43B041J
ENCIU	ELENA ROBERTA	3A	14/05/1997	ROMANIA	EE	NCCLRB97E54Z129U
FERRARESI	CHIARA	3A	25/04/1998	MAGENTA	MI	FRRCHR98D65E801W
FRISENNA	ALESSIA	3E	19/11/1998	MILANO	MI	FRSLSS98S59F205R
MONDINI	CHIARA	3A	25/07/1998	MILANO	MI	MNDCHR98L65F205T
TONICONI	GIACOMO	4D	23/02/1997	SEGRATE	MI	TNCGCM97B23I577H

Settore  
amministrativo

Settore  
amministrativo

settore  
amministrativo



www.AlboPreparatorionline.it

82

12

Liceo classico "Tito Livio" Milano	<b>PROGETTO "ALTERNANZA SCUOLA-LAVORO"</b>	Anno scolastico 2014-2015
<b>INTEGRAZIONE CONVENZIONE</b> <b>Tra Istituto scolastico e azienda partner</b>		

Con la presente, viste le disponibilità offerte dalla Fondazione IRCCS Ospedale Ca' Granda Policlinico per accogliere 18 studenti del liceo Classico Tito Livio di Milano in alternanza scuola-lavoro, si integra la precedente convenzione stipulata tra la Fondazione IRCCS Ospedale Ca' Granda Policlinico (soggetto ospitante) e il suddetto liceo (soggetto proponente) viene estesa ai seguenti alunni:

BERETTA	AMELIA	13/07/1998	GARBAGNATE MILANESE	MI	BRTMLA98L53D912S
FILIPPI MAZZOLA	BEATRICE	26/02/1998	SEGRATE	MI	FLPBRC98B66I577D
GIUSSANI	FEDERICA	04/04/1998	VIZZOLO PREDABISSI	MI	GSSFRC98D44M102W
GRACIS	ANITA MARIA	14/03/1997	MILANO	MI	GRCNMR97C54F205Z
GRANDO	CHIARA	21/03/1998	MILANO	MI	GRNCHR98C61F205V
LITRI	GAIA	01/08/1997	MILANO	MI	LTRGAI97M41F205P
TREMOLADA	BENEDETTA	17/04/1998	SEGRATE	MI	TRMBDT98D57I577X
VERGANI	GIULIA	31/05/1996	MILANO	MI	VRGGLI96E71F205W

Valgono per essi gli stessi articoli indicati nella precedente convenzione.

Letto approvato e sottoscritto.  
Milano, 27/01/2015

Il Rappresentante dell'Azienda/Ente

IL DIRETTORE GENERALE  
(Dr. LUIGI MACCHI)

Il Dirigente Scolastico

